

ตำนานนกไทย



สำนวนไทย

ฉบับการ์ตูน

เล่ม 1





ไก่เห็นตีนงู งูเห็นนมไก่ : ต่างฝ่ายต่างรู้ความลับของกันและกัน



หมวด ก

กินหม้อยังไม่ทันดำ

...แต่งงานกันไม่นานก็ต้องหย่าร้าง...

ประดีได้น้ำ

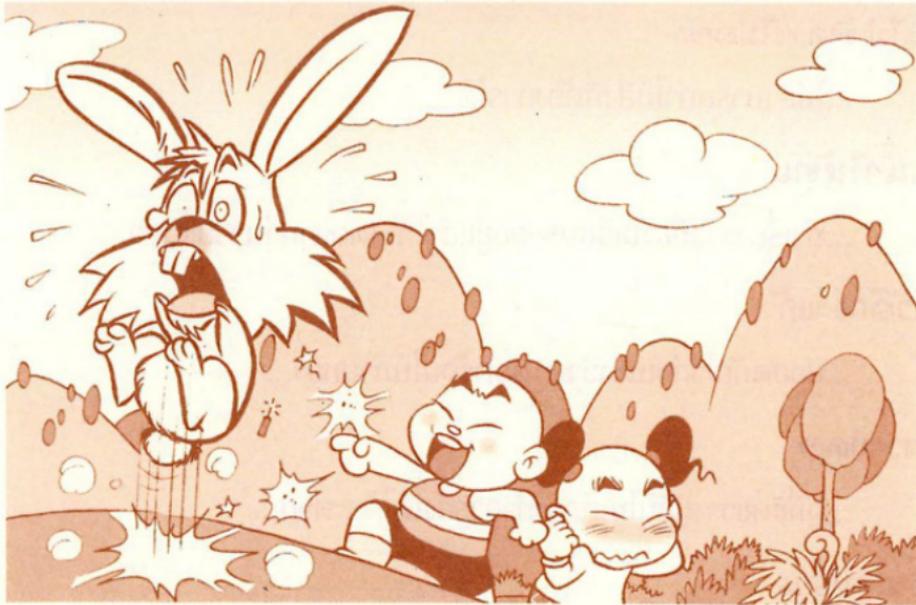
...แสดงอาการตื่นเต้นดีใจจนตัวสั่น...

ประถางขาเด็งว, ประถางสามขา

...ยื่นกรานไม่ยอมรับ...

ปลับตาลปีตร

...เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นตรงกันข้ามกับที่คาดหวังไว้...



ภาวะช้ำยตี้นตุ้ม : ตื่นตกใจง่ายโดยไม่พิจารณาให้รอบคอบเสียก่อน, หวาดกลัวในสิ่งที่ยังไม่เกิดขึ้น



กลิ่นไม่เข้าคางไม่ออก

...ไม่สามารถทำในสิ่งที่ต้องการได้...

กวนน้ำให้ขุ่น

...ทำเรื่องราวที่สงบเรียบร้อยอยู่แล้วให้เกิดความวุ่นวายขึ้นมา...

กินไว้ดีกว่าแก้

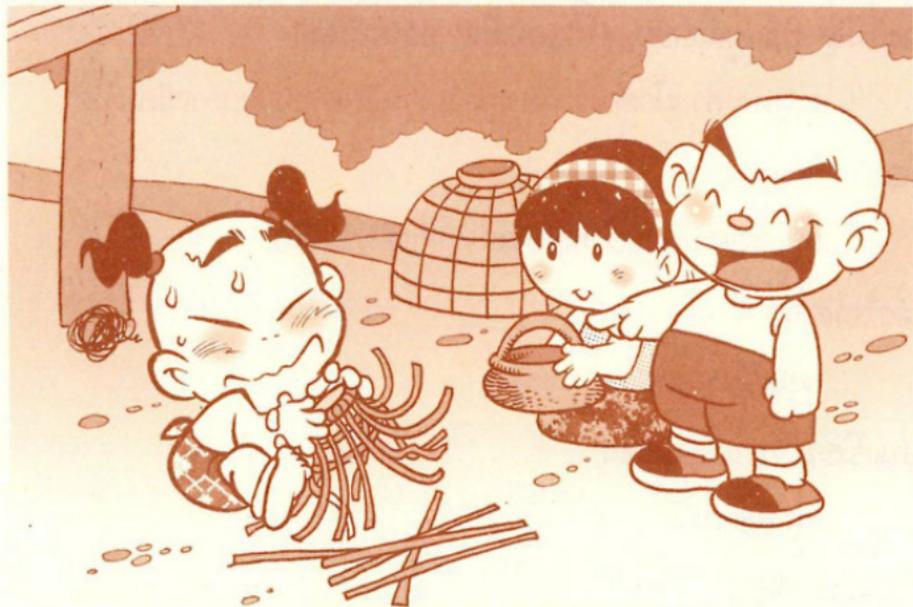
...ปลอดภัยไว้ก่อนดีกว่าจะเดือดร้อนในภายหลัง...

ก้างขวางคอ

...ผู้ที่ขัดขวางผู้อื่นไม่ให้กระทำการสิ่งใดได้สะดวก...

กำปั้นทุบดิน

...ไม่พิถีพิถัน...



ก่อนแล้วตัดอวสาน : เมื่อเริ่มทำสิ่งใดแล้วจะต้องทำให้เสร็จ



ก้ำแพงมีหู ประตุมีช่อง, ก้ำแพงมีหู ประตุมีตา

...จะพูดจะทำอะไรต้องระมัดระวัง แม้จะเป็นความลับก็อาจมีคนรู้ได้...

กึ่งทองใบหยก

...เหมาะสมกัน (ใช้กับหญิงและชายที่แต่งงานกัน)...

กินน้ำใต้ออก

...ยอมเป็นรองเขา...

กินบนเรือนซึบนหลังคา

...คนเนรคุณ...

กินปูนร้อนท้อง

...แสดงอาการมีพิษุร หรือแสดงอาการเดือดร้อนขึ้นมา...



กาตวขบวรก : ลักษณะของคนผิวดำที่แต่งตัวด้วยเสื้อผ้าสีดูดาด



กินอู่นอกปากองจากอู่นอกกับห้อง

...รู้ดีอยู่แล้วแต่แกล้งทำเป็นไม่รู้...

เก็บเบิ่งใส่ตุ๋นร้าน

...เก็บเล็กผสมน้อย...

เกลียดเข้ากระดูกดำ

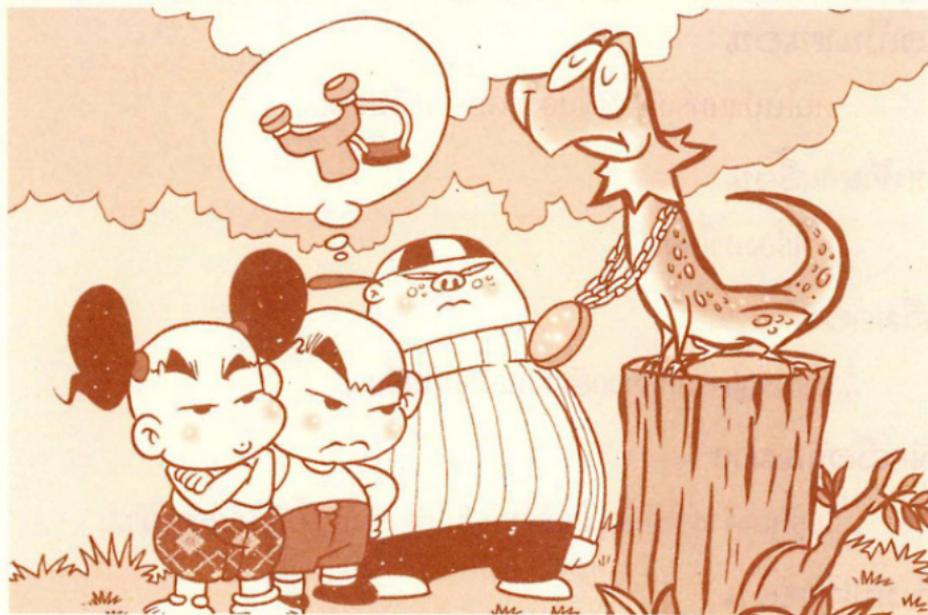
...เกลียดที่สุด, เกลียดมาก...

เกลียดถั่วกินไข่ เกลียดปลาไหลกินน้ำแกง

...เกลียดตัวเขา แต่อยากได้ประโยชน์จากเขา...

เกลือกั๊กเกลือกั๊ก

...ไม่ยอมเสียเปรียบกัน, แก้เผ็ดกันให้สาสม...



กิวกัวได้ทอว : คนที่ได้ลากผลเล็กน้อยแล้วยังผยอง



ไกล็อเป็นนอน

...คนในบ้านหรือญาติพี่น้องคิดทรยศหักหลัง...

แกว่งเท้าหาเสี้ยน

...หาเรื่องมาใส่ตัว...

แก้วลืมคอน

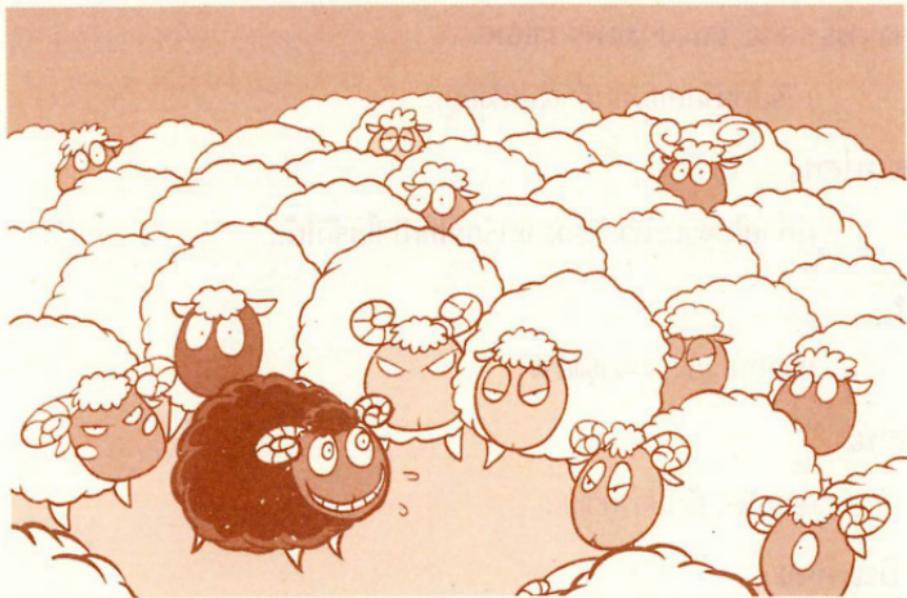
...คนที่รักใคร่กันแล้วกลับไปหลงรักคนอื่น...

ไกล็อไกล็อกินด่าง

...ไม่รู้คุณค่าของดีที่อยู่ใกล้ตัว กลับไปแสวงหาสิ่งอื่นที่ดีกว่าเดิม...

ไก่แก่แม่ปลาช่อน

...ผู้หญิงก่อนข้างมีอายุที่มีมารยาและเล่ห์เหลี่ยมมาก...



แกะดำ : คนที่ทำอะไรแตกต่างไปจากคนอื่นในกลุ่มนั้น ๆ



ไต่ถามเพราะชน ดนงามเพราะแต่่ง

...เปรียบเทียบชมคนที่รู้จักแต่่งตัว...

ไต่รอนปอน

...ผู้ที่อยู่ในฐานะตัวสำรอง จะเรียกใช้เมื่อไหร่ก็ได้...

ไต่โน้

...มาก่อนเวลา, เวลารุ่งสาง...

ไต่อ่อน

...อ่อนหัด, ยังไม่ชำนาญ...

ไต่ปิ่นเทิ่งง

...อยู่ห่างไกลความเจริญมาก...



ไก่ได้มอลอย : คนที่ไม่เห็นคุณค่าของสิ่งที่มีค่า